



Vision & Associates

LUẬT SƯ, ĐẠI DIỆN SỞ HỮU TRÍ TUỆ, TƯ VẤN ĐẦU TƯ VÀ QUẢN LÝ

Bản tin pháp lý

Tháng 07/2010

Nội dung

Luật bảo hiểm	2
Các lĩnh vực khác:.....	6
Tài chính	6
Ngân hàng	6
Thuế	6
Thương mại	7
Lao động	8
Giao thông vận tải	8
Xây dựng – Bất động sản	9
Tài nguyên – Môi trường	9
Khoa học công nghệ	10
Truyền thông	10
Hành chính – Tư pháp	11
Nông nghiệp	11
Văn bản khác	12
Địa chỉ liên hệ	13

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2010. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Luật bảo hiểm

Giới thiệu Dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh Bảo hiểm

Phạm Minh Long & Lưu Tiến Ngọc

Luật Kinh doanh Bảo hiểm được Quốc hội thông qua ngày 9 tháng 12 năm 2000 và có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2001 (“**LKDBH**”). Trong suốt 10 năm thi hành, LKDBH đã góp phần thúc đẩy sự phát triển của hoạt động bảo hiểm ở Việt Nam. Nhờ đó, số lượng các công ty bảo hiểm và công ty môi giới bảo hiểm ở Việt Nam đã tăng lên nhanh chóng về số lượng (từ 14 lúc ban đầu lên 50 vào năm 2010), đa dạng về loại hình doanh nghiệp, cơ cấu sở hữu, danh mục sản phẩm và dịch vụ. Tuy nhiên, sau 10 năm thi hành, cùng với sự phát triển của thị trường bảo hiểm và các sự kiện quan trọng tác động tới thị trường bảo hiểm, trong đó có việc Việt Nam gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (“WTO”) với những cam kết về dịch vụ, việc ban hành hoặc sửa đổi một số đạo luật cơ bản ở Việt Nam, bao gồm Bộ luật Dân sự (2005), Luật Doanh nghiệp (2005), Luật Đầu tư (2005), Luật Đấu thầu (2005), Luật Cạnh tranh (2004), v.v., đòi hỏi LKDBH cần phải có những sửa đổi và bổ sung cần thiết để tuân thủ các Cam kết của Việt Nam khi gia nhập WTO, phù hợp với những luật khác có liên quan và hỗ trợ tốt hơn nữa cho sự phát triển của thị trường bảo hiểm trước tình hình mới.

Theo chương trình soạn thảo luật và pháp lệnh của Quốc hội năm 2010, dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của LKDBH¹ (“**Dự thảo**”) đã được chuẩn bị và dự kiến sẽ được đệ trình lên Quốc hội trong kỳ họp cuối năm 2010 để thông qua.

Sau đây là bản tóm tắt những điểm sửa đổi quan trọng được đề xuất trong Dự thảo, nhằm các mục tiêu chính sau đây:

- 1) Đưa LKDBH phù hợp với các Cam kết của Việt Nam khi gia nhập WTO:

Cung cấp qua biên giới dịch vụ bảo hiểm

Công nhận việc cung cấp các dịch vụ bảo hiểm qua biên giới của các tổ chức và cá nhân bảo hiểm nước ngoài, mà Việt Nam đã cam kết khi gia nhập WTO, Dự thảo đề xuất bổ sung trường hợp khi các tổ chức và cá nhân bảo hiểm nước ngoài bán dịch vụ bảo hiểm qua biên giới từ nước ngoài vào Việt Nam, các tổ chức và cá nhân nước ngoài đó sẽ phải chịu trách nhiệm về mọi rủi ro phát sinh có liên quan tới các hợp đồng bảo hiểm qua biên giới. Những tranh chấp phát sinh từ các hợp đồng bảo hiểm nói trên sẽ được giải quyết theo phương thức như được quy định trong Bộ luật Dân sự (2005) về quan hệ dân sự có yếu tố nước ngoài và pháp luật của nước ngoài có liên quan. Vì vấn đề cung cấp các dịch vụ bảo hiểm qua biên giới là một vấn đề nhạy cảm, do đó Dự thảo chỉ đề xuất các nguyên tắc cơ bản. Chính phủ sẽ đưa ra những hướng dẫn chi tiết cho việc thi hành, dựa trên những quy tắc quản lý thận

¹ Chúng tôi xin lưu ý rằng bài viết này dựa trên Dự thảo số 6 của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh Bảo hiểm.

trọng mà WTO cho phép, bao gồm điều kiện áp dụng đối với các doanh nghiệp bảo hiểm nước ngoài, yêu cầu đặt cọc ở Việt Nam tương đương với trách nhiệm bảo hiểm của họ ở Việt Nam, và những vấn đề khác có liên quan nhằm bảo vệ các quyền và lợi ích hợp pháp của khách hàng, là những cá nhân và tổ chức tham gia bảo hiểm ở nước ngoài.

Chi nhánh của các doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ nước ngoài

Công nhận quyền thành lập chi nhánh của các doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ nước ngoài ở Việt Nam, theo các Cam kết của Việt Nam khi gia nhập WTO, sau 5 năm kể từ ngày Việt Nam gia nhập WTO, Dự thảo đề xuất bổ sung quy định cho phép các doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ nước ngoài có trụ sở ở một quốc gia là thành viên của WTO, ngoài các loại hình được phép khác, sẽ được phép hoạt động ở Việt Nam dưới hình thức chi nhánh. Việc cấp giấy phép thành lập và hoạt động của chi nhánh nói trên sẽ thuộc thẩm quyền của Bộ Tài chính.

Tái bảo hiểm

Theo LKDBH, trong trường hợp tái bảo hiểm cho các doanh nghiệp bảo hiểm nước ngoài, doanh nghiệp bảo hiểm phải tái bảo hiểm một phần trách nhiệm đã nhận bảo hiểm cho doanh nghiệp kinh doanh tái bảo hiểm trong nước phù hợp với các quy định của Chính phủ². Tuy nhiên, theo các Cam kết của Việt Nam khi gia nhập WTO, việc tái bảo hiểm bắt buộc với một doanh nghiệp kinh doanh tái bảo hiểm trong nước không còn hiệu lực nữa. Vì vậy, Dự thảo đề xuất xóa bỏ quy định về việc tái bảo hiểm bắt buộc nói trên. Theo đó, các doanh nghiệp bảo hiểm có thể tái bảo hiểm cho và nhận tái bảo hiểm từ các doanh nghiệp bảo hiểm khác, bao gồm các doanh nghiệp bảo hiểm cả trong và ngoài nước.

Các loại hình sản phẩm bảo hiểm

LKDBH³ quy định hai loại hình sản phẩm bảo hiểm, bao gồm các sản phẩm bảo hiểm nhân thọ (với 5 sản phẩm cơ bản) và các sản phẩm bảo hiểm phi nhân thọ (với 11 sản phẩm cơ bản). Trong khi đó, có nhiều sản phẩm bảo hiểm khác đã được tạo ra sau khi LKDBH ra đời và hiện đang được chào bán trên thị trường bảo hiểm, nhưng chưa được quy định trong Luật (ví dụ bảo hiểm có liên quan đến đầu tư, bảo hiểm bảo lãnh). Do đó, để phù hợp với các thông lệ quốc tế, Dự thảo đề xuất cách phân loại sản phẩm bảo hiểm rộng hơn. Theo đó, các sản phẩm bảo hiểm sẽ bao gồm bảo hiểm nhân thọ và bảo hiểm hưu trí, bảo hiểm phi nhân thọ, bảo hiểm chăm sóc sức khỏe (tự nguyện). Bộ Tài chính sẽ quy định chi tiết hơn về các sản phẩm bảo hiểm này.

- 2) Đưa LKDBH phù hợp với các luật khác có liên quan của Việt Nam:

² Điều 9.2 của LKDBH.

³ Điều 7 của LKDBH.

Ưu tiên áp dụng Luật Kinh doanh Bảo hiểm như là một đạo luật chuyên ngành

Để thống nhất về nguyên tắc áp dụng luật trong quá trình thi hành khi có sự khác biệt giữa LKDBH và các luật khác của Việt Nam, bao gồm Bộ luật Dân sự, Luật Đầu tư, Luật Doanh nghiệp, v.v., Dự thảo đề xuất khẳng định rằng trong trường hợp có sự khác biệt giữa các quy định của LKDBH và các luật khác của Việt Nam liên quan đến việc kinh doanh bảo hiểm, các quy định của LKDBH sẽ được ưu tiên áp dụng.

Hình thức của các doanh nghiệp bảo hiểm

Trên cơ sở các quy định pháp luật cũ về doanh nghiệp nói chung, doanh nghiệp nhà nước và doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài nói riêng, LKDBH quy định năm hình thức doanh nghiệp bảo hiểm, bao gồm: doanh nghiệp bảo hiểm nhà nước, công ty bảo hiểm cổ phần, tổ chức bảo hiểm tương hỗ, doanh nghiệp bảo hiểm liên doanh, và doanh nghiệp bảo hiểm 100% vốn nước ngoài⁴. Tuy nhiên, để LKDBH phù hợp hoàn toàn với Luật Doanh nghiệp mới (thay thế tất cả các quy định pháp luật cũ về doanh nghiệp, doanh nghiệp nhà nước và doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam), Dự thảo đề xuất năm hình thức doanh nghiệp bảo hiểm, bao gồm: công ty bảo hiểm cổ phần, tổ chức bảo hiểm tương hỗ, công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên (trong đó nhà đầu tư là một doanh nghiệp bảo hiểm), công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên (công ty bảo hiểm 100% vốn nước ngoài hoặc công ty liên doanh giữa doanh nghiệp bảo hiểm nước ngoài với một hoặc nhiều pháp nhân Việt Nam), và chi nhánh doanh nghiệp bảo hiểm nước ngoài.

Đấu thầu và cạnh tranh trong kinh doanh bảo hiểm

Để thống nhất với Luật Đấu thầu và Luật Cạnh tranh, Dự thảo đề xuất bổ sung các quy định về cạnh tranh và đấu thầu áp dụng trong lĩnh vực bảo hiểm. Chính phủ Việt Nam sẽ ban hành hướng dẫn chi tiết về vấn đề này.

- 3) Đưa LKDBH tương thích hơn với sự phát triển của thị trường bảo hiểm:

Các điều kiện để cấp giấy phép thành lập và hoạt động

Ngoài các điều kiện hiện hành theo quy định của LKDBH (như số vốn điều lệ thực góp không thấp hơn mức vốn điều lệ cần thiết theo quy định của Chính phủ, hình thức và điều lệ của doanh nghiệp phải tuân thủ với các quy định của pháp luật, và nhân sự quản lý phải có kỹ năng quản lý, kiến thức và năng lực chuyên môn trong lĩnh vực bảo hiểm, v.v), Dự thảo đề xuất bổ sung quy định về việc các tổ chức và cá nhân tham gia vào việc góp vốn để thành lập doanh nghiệp bảo hiểm, doanh nghiệp môi giới bảo hiểm phải có năng lực tài chính và các tổ chức phải có kinh nghiệm về kinh doanh bảo hiểm. Có thể thấy rằng các điều kiện bổ sung đã được quy định trong một số văn bản pháp luật

4 Điều 59 LKDBH.

hướng dẫn LKDBH. Tuy nhiên, Dự thảo đề xuất bổ sung vấn đề này vào LKDBH để đảm bảo có hiệu lực pháp lý cao hơn.

Những thay đổi cần sự phê duyệt của Bộ Tài chính

Ngoài những thay đổi phải được Bộ Tài chính phê duyệt⁵ (như thay đổi tên của doanh nghiệp bảo hiểm, vốn điều lệ, Chủ tịch Hội đồng Thành viên, Giám đốc/Tổng Giám đốc, v.v.) và thời hạn công bố những thay đổi được phê duyệt của doanh nghiệp bảo hiểm, Dự thảo đề xuất hai thay đổi nữa phải được Bộ Tài chính phê duyệt bao gồm thay đổi chuyên gia tính toán bảo hiểm và hoạt động đầu tư ra nước ngoài của các công ty bảo hiểm. Về vấn đề này, Dự thảo cũng đề xuất một số thay đổi phải được thông báo bằng văn bản cho Bộ Tài chính ngay khi có sự thay đổi, bao gồm thay đổi thành viên của Hội đồng Thành viên, Phó Giám đốc/Phó Tổng Giám đốc, Giám đốc Chi nhánh, Trưởng Văn phòng Đại diện, Kế toán Trưởng, Trưởng Ban Kiểm soát, Trưởng bộ phận khai thác bảo hiểm, chi trả tiền bảo hiểm, tái bảo hiểm, và đầu tư.

Quỹ bảo vệ người mua bảo hiểm

Ngoài quỹ dự trữ bắt buộc để bổ sung vốn điều lệ và đảm bảo khả năng thanh toán của doanh nghiệp bảo hiểm và các quỹ dự trữ khác theo quy định của LKDBH⁶, Dự thảo đề xuất bổ sung quy định theo đó doanh nghiệp bảo hiểm phải thành lập quỹ bảo vệ người mua bảo hiểm dựa trên thu nhập từ tiền mua bảo hiểm, phù hợp với các quy định do Chính phủ ban hành.

Thời điểm phát sinh trách nhiệm bảo hiểm

Theo LKDBH, thời điểm phát sinh và cơ sở để xác định trách nhiệm bảo hiểm là không rõ. Do đó, Dự thảo đề xuất rằng trách nhiệm bảo hiểm sẽ phát sinh khi hợp đồng bảo hiểm được ký kết giữa doanh nghiệp bảo hiểm và người mua bảo hiểm và người mua bảo hiểm đã thanh toán tiền mua bảo hiểm, hoặc có bằng chứng là bên bảo hiểm đã đồng ý cung cấp bảo hiểm và bên mua đã thanh toán tiền mua bảo hiểm, hoặc hợp đồng bảo hiểm đã được ký kết và doanh nghiệp bảo hiểm đã đồng ý trong hợp đồng bảo hiểm cho phép người mua nợ tiền bảo hiểm.

Đại lý bảo hiểm

Với mục đích tiêu chuẩn hóa các hoạt động đào tạo và việc cấp chứng chỉ đào tạo đại lý bảo hiểm, Dự thảo đề xuất bổ sung thêm quy định theo đó các cá nhân tiến hành các hoạt động đại lý bảo hiểm phải có chứng chỉ đào tạo hành nghề đại lý bảo hiểm. Chứng chỉ này sẽ do một trung tâm đào tạo hợp pháp được thành lập bởi cơ quan có thẩm quyền cấp. Hiện nay, theo LKDBH, chứng chỉ do công ty bảo hiểm hoặc Hiệp hội Bảo hiểm Việt Nam cấp.⁷

⁵ Điều 69.1 của LKDBH.

⁶ Điều 97 của LKDBH.

⁷ Điều 86.1.c của LKDBH.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính

- Nghị định số 79/2010/NĐ-CP ngày 14/07/2010 của Chính phủ về nghiệp vụ quản lý nợ công;
- Nghị định số 78/2010/NĐ-CP ngày 14/07/2010 của Chính phủ về việc cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ;
- Quyết định số 51/2010/QĐ-UBND ngày 27/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ các văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Sở Tài chính thành phố và Ủy ban Nhân dân quận - huyện trong lĩnh vực quản lý ngân sách Nhà nước, đầu tư phát triển và phân bổ ngân sách Nhà nước, giá, tài chính doanh nghiệp và quản lý vốn của Nhà nước tại doanh nghiệp;
- Thông tư số 109/2010/TT-BTC ngày 27/07/2010 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung một số quy định về mẫu thẻ thanh tra và việc quản lý, sử dụng thẻ thanh tra thuộc Bộ Tài chính ban hành kèm theo Quyết định số 41/2008/QĐ-BTC ngày 24/6/2008 của Bộ trưởng Bộ Tài chính;
- Thông tư số 96/2010/TT-BTC ngày 05/07/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn phục hồi, xử lý tài liệu kế toán bị mất hoặc bị hủy hoại do các nguyên nhân khách quan.

Ngân hàng

- Thông tư số 17/2010/TT-NHNN ngày 29/06/2010 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi Khoản 2, khoản 3 Điều 2 Thông tư số 01/2010/TT-NHNN ngày 06/01/2010 về việc bãi bỏ Quyết định số 03/2006/QĐ-NHNN ngày 18/01/2006 về việc kinh doanh vàng trên tài khoản ở nước ngoài và Quyết định số 11/2007/QĐ-NHNN ngày 15/3/2007 về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 03/2006/QĐ-NHNN;
- Thông tư số 16/2010/TT-NHNN ngày 25/06/2010 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc hướng dẫn thi hành Nghị định số 10/2010/NĐ-CP ngày 12/02/2010 của Chính phủ về hoạt động thông tin tín dụng.

Thuế

- Quyết định số 1111/QĐ-TTg ngày 15/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Tuy-ni-di về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập;

- Quyết định số 1110/QĐ-TTg ngày 15/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Ả-rập Xê-út về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập;
- Quyết định số 1519/QĐ-BTC ngày 02/07/2010 của Bộ Tài chính về việc đính chính Thông tư số 49/2010/TT-BTC ngày 12/4/2010 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc phân loại, áp dụng mức thuế đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu;
- Quyết định số 1492/QĐ-BTC ngày 30/06/2010 của Bộ Tài chính về việc đính chính Thông tư số 68/2010/TT-BTC ngày 26/4/2010 của Bộ Tài chính về lệ phí trước bạ;
- Thông tư số 104/2010/TT-BTC ngày 22/07/2010 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với vật tư, linh kiện nhập khẩu để sản xuất thiết bị nâng hạ thuộc Danh mục các sản phẩm cơ khí trọng điểm ban hành kèm theo Quyết định số 10/2009/QĐ-TTg;
- Thông tư liên tịch số 102/2010/TTLT-BTC-NHNN ngày 14/07/2010 của Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc hướng dẫn về việc trao đổi, cung cấp thông tin giữa cơ quan quản lý thuế và các tổ chức tín dụng;
- Thông tư số 101/2010/TT-BTC ngày 14/07/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn việc miễn thuế nhập khẩu theo quy định tại Nghị định số 04/2009/NĐ-CP ngày 14/01/2009 của Chính phủ về ưu đãi, hỗ trợ hoạt động bảo vệ môi trường;
- Thông tư số 101/2010/TT-BTC ngày 14/07/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn việc miễn thuế nhập khẩu theo quy định tại Nghị định số 04/2009/NĐ-CP ngày 14/01/2009 của Chính phủ về ưu đãi, hỗ trợ hoạt động bảo vệ môi trường;
- Thông tư số 94/2010/TT-BTC ngày 30/06/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện hoàn thuế giá trị gia tăng đối với hàng hóa xuất khẩu.

Thương mại

- Nghị định số 83/2010/NĐ-CP ngày 23/07/2010 của Chính phủ về việc đăng ký giao dịch bảo đảm;
- Nghị định số 76/2010/NĐ-CP ngày 12/07/2010 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Điều 11 Nghị định số 06/2009/NĐ-CP ngày 22/01/2009 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh rượu và thuốc lá;
- Quyết định số 1073/QĐ-TTg ngày 12/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Kế hoạch tổng thể phát triển thương mại điện tử giai đoạn 2011 - 2015;
- Thông tư số 31/2010/TT-BCT ngày 27/07/2010 của Bộ Công Thương về việc bổ sung mặt hàng áp dụng giấy phép nhập khẩu tự động được quy định tại Thông tư

số 22/2010/TT-BCT ngày 20/05/2010 của Bộ trưởng Bộ Công Thương áp dụng giấy phép nhập khẩu tự động đối với một số sản phẩm thép;

- Thông tư số 29/2010/TT-BCT ngày 19/07/2010 của Bộ Công Thương về việc nhập khẩu ô tô chưa qua sử dụng bị đục sửa số khung, máy;
- Thông tư số 100/2010/TT-BTC ngày 09/07/2010 của Bộ Tài chính về việc quy định thủ tục hải quan đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu gửi qua dịch vụ chuyển phát nhanh đường hàng không quốc tế;
- Thông tư số 99/2010/TT-BTC ngày 09/07/2010 của Bộ Tài chính về việc quy định thủ tục hải quan đối với bưu phẩm, bưu kiện, hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu gửi qua dịch vụ bưu chính;
- Thông tư số 93/2010/TT-BTC ngày 28/06/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn việc xác định các hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực tài chính là hành vi buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả.

Lao động

- Thông tư số 20/2010/TT-BLĐTBXH ngày 26/07/2010 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc quy định về công tác viên thanh tra dạy nghề và hoạt động tự thanh tra, kiểm tra trong các trường cao đẳng nghề, trường trung cấp nghề, trung tâm dạy nghề;
- Thông tư số 19/2010/TT-BLĐTBXH ngày 07/07/2010 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc quy định hệ thống tiêu chí, tiêu chuẩn kiểm định chất lượng trung tâm dạy nghề.

Giao thông vận tải

- Nghị định số 81/2010/NĐ-CP ngày 14/07/2010 của Chính phủ về an ninh hàng không dân dụng;
- Quyết định số 1082/QĐ-TTg ngày 14/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi thẩm quyền định giá đối với sản phẩm, dịch vụ công ích trong lĩnh vực quản lý, bảo trì đường sắt quốc gia, đường bộ và đường thủy nội địa thực hiện theo phương thức Nhà nước đặt hàng, giao kế hoạch;
- Quyết định số 45/2010/QĐ-UBND ngày 13/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, thay thế, bãi bỏ các văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Sở Giao thông Vận tải và Ủy ban Nhân dân quận - huyện, phường - xã, thị trấn thuộc lĩnh vực hạ tầng kỹ thuật đô thị;
- Thông tư số 18/2010/TT-BGTVT ngày 07/07/2010 của Bộ Giao thông Vận tải về việc hướng dẫn thực hiện một số điều của Hiệp định và Nghị định thư thực hiện Hiệp định vận tải đường bộ giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa

Việt Nam và Chính phủ Hoàng gia Campuchia đối với phương tiện phi thương mại;

- Thông tư số 14/2010/TT-BGTVT ngày 24/06/2010 của Bộ Giao thông Vận tải về việc quy định về tổ chức và quản lý hoạt động vận tải bằng xe ô tô.

Xây dựng – Bất động sản

- Quyết định số 49/2010/QĐ-UBND ngày 24/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung các văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Ban quản lý khu Nam trong lĩnh vực xây dựng và đất đai;
- Thông tư số 106/2010/TT-BTC ngày 26/07/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn lệ phí cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất;
- Thông tư số 15/2010/TT-BKH ngày 29/06/2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc quy định chi tiết lập báo cáo đánh giá hồ sơ dự thầu đối với gói thầu dịch vụ tư vấn.

Tài nguyên – Môi trường

- Nghị định số 72/2010/NĐ-CP ngày 08/07/2010 của Chính phủ về việc quy định về phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm và vi phạm pháp luật khác về môi trường;
- Quyết định số 1065/QĐ-TTg ngày 09/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Điều chỉnh, bổ sung Quy hoạch thăm dò, khai thác và sử dụng khoáng sản làm xi măng ở Việt Nam đến năm 2020;
- Quyết định số 3550/QĐ-BCT ngày 05/07/2010 của Bộ Công Thương về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng nhóm khoáng chất nguyên liệu đá vôi trắng (đá hoa), feldpat, cao lanh và magnezit đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Thông tư số 13/2010/TT-BTNMT ngày 28/07/2010 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc quy định về giải thưởng môi trường Việt Nam;
- Thông tư liên tịch số 107/2010/TTLT-BTC-BTNMT ngày 26/07/2010 của Bộ Tài chính, Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư liên tịch số 125/2003/TTLT-BTC-BTNMT ngày 18/12/2003 và Thông tư liên tịch số 106/2007/TTLT-BTC-BTNMT ngày 06/09/2007 hướng dẫn về phí bảo vệ môi trường đối với nước thải.

Khoa học công nghệ

- Nghị định số 80/2010/NĐ-CP ngày 14/07/2010 của Chính phủ về việc quy định về hợp tác, đầu tư với nước ngoài trong lĩnh vực khoa học và công nghệ;
- Quyết định số 49/2010/QĐ-TTg ngày 19/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Danh mục công nghệ cao được ưu tiên đầu tư phát triển và Danh mục sản phẩm công nghệ cao được khuyến khích phát triển;
- Quyết định số 1070/QĐ-TĐC ngày 30/06/2010 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng về việc sửa đổi mục 7 của ĐLVN 54: 2009 ban hành kèm theo Quyết định số 919/QĐ-TĐC ngày 26/6/2009 của Tổng cục trưởng Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng về việc ban hành Văn bản kỹ thuật Đo lường Việt Nam;
- Thông tư số 09/2010/TT-BKHCN ngày 23/07/2010 của Bộ Khoa học và công nghệ về việc ban hành quy chế đánh giá phòng thí nghiệm trọng điểm;
- Thông tư số 07/2010/TT-BKHCN ngày 09/07/2010 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc quy định hoạt động của Hội đồng chuyên ngành phòng thí nghiệm trọng điểm và Hội đồng các phòng thí nghiệm trọng điểm;
- Thông tư số 06/2010/TT-BKHCN ngày 02/07/2010 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của quy chế tổ chức và hoạt động của phòng thí nghiệm trọng điểm ban hành kèm theo Quyết định số 08/2008/QĐ-BKHCN ngày 08/07/2008 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ;
- Thông tư số 28/2010/TT-BCT ngày 28/06/2010 của Bộ Công Thương về việc quy định cụ thể một số điều của Luật Hóa chất và Nghị định số 108/2008/NĐ-CP ngày 07/10/2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Hóa chất.

Truyền thông

- Thông tư số 16/2010/TT-BTTTT ngày 19/07/2010 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định chi tiết và hướng dẫn việc cấp giấy phép hoạt động báo chí in, xuất bản số phụ, xuất bản phụ trương, xuất bản đặc san;
- Thông tư số 14/2010/TT-BTTTT ngày 29/06/2010 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định chi tiết một số điều của Nghị định số 97/2008/NĐ-CP ngày 28/8/2008 của Chính phủ về quản lý, cung cấp, sử dụng dịch vụ Internet và thông tin điện tử trên Internet đối với hoạt động quản lý trang thông tin điện tử và dịch vụ mạng xã hội trực tuyến.

Hành chính – Tư pháp

- Nghị định số 75/2010/NĐ-CP ngày 12/07/2010 của Chính phủ về việc quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động văn hóa;
- Nghị định số 73/2010/NĐ-CP ngày 12/07/2010 của Chính phủ về việc quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh và trật tự, an toàn xã hội;
- Nghị quyết số 25/NQ-CP ngày 02/06/2010 của Chính phủ về việc đơn giản hóa 258 thủ tục hành chính thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ, ngành;
- Quyết định số 52/2010/QĐ-UBND ngày 27/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc bãi bỏ văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Ban quản lý các khu chế xuất và công nghiệp thành phố Hồ Chí Minh trong lĩnh vực quản lý xuất nhập cảnh;
- Quyết định số 50/2010/QĐ-UBND ngày 27/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc bổ sung, bãi bỏ các văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Ủy ban Nhân dân quận - huyện trong lĩnh vực văn hóa quần chúng, quảng cáo và nghệ thuật biểu diễn thuộc chức năng quản lý Nhà nước của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Quyết định số 44/2010/QĐ-UBND ngày 13/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc bãi bỏ các văn bản của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh quy định thủ tục hành chính áp dụng tại Ủy ban Nhân dân quận - huyện, phường - xã, thị trấn trong lĩnh vực đầu tư phát triển và phân bổ ngân sách nhà nước, thành lập và phát triển doanh nghiệp;
- Thông tư số 06/2010/TT-BNV ngày 26/07/2010 của Bộ Nội vụ về việc quy định chức danh, mã số các ngạch viên chức Trợ giúp viên pháp lý.

Nông nghiệp

- Quyết định số 3388/QĐ-BCT ngày 28/06/2010 của Bộ Công Thương về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển Ngành Dầu thực vật Việt Nam đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2025;
- Thông tư số 43/2010/TT-BNNPTNT ngày 14/07/2010 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc sửa đổi, bổ sung Điều 16 và điều 17 của Thông tư số 06/TT-BNN-NNPTNT ngày 02/02/2010 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn quy định trình tự, thủ tục kiểm dịch thủy sản, sản phẩm thủy sản;
- Thông tư số 38/2010/TT-BNNPTNT ngày 28/06/2010 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc quy định về Quản lý thuốc bảo vệ thực vật.

Văn bản khác

- Quyết định số 1042/QĐ-TTg ngày 06/07/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định khung về hợp tác kinh tế, văn hóa, giáo dục, khoa học kỹ thuật, thể thao và du lịch giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Nhà nước Pa-le-xtin;
- Quyết định số 41/2010/QĐ-UBND ngày 02/07/2010 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc công bố văn bản hết hiệu lực thi hành;
- Thông tư số 17/2010/TT-BKH ngày 22/07/2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc quy định chi tiết thí điểm đấu thầu qua mạng;
- Thông tư số 95/2010/TT-BTC ngày 30/06/2010 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Quy chế Tổ chức và Quản lý giao dịch chứng khoán công ty đại chúng chưa niêm yết tại Trung tâm Giao dịch Chứng khoán Hà Nội ban hành kèm theo Quyết định số 108/2008/QĐ-BTC ngày 20/11/2008 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

Địa chỉ liên hệ

Trụ sở Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, Tầng 3, Tháp Hà Nội

49 Phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: vision@vision-associates.com

Chi nhánh tại TP HCM

Lưu Tiến Ngọc

Giám đốc Văn phòng TP HCM

Geoffrey Hugh Sutherland

Luật sư Nước ngoài

Phòng 1801, Tầng 18, Saigon Trade Centre

37 Phố Tôn Đức Thắng, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: hcmvision@vision-associates.com

www.vision-associates.com